

L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXVIII. - N. 49. - 8 Dicembre 1901.

Centesimi Cinquanta il Numero

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Gli scioperi di Milano. — ALLA CAMERA DEL LAVORO. — L'ASSEMBLEA DEI LAVORATORI DEL LIBRO (disegno di A. Minardi) [v. pag. 355].

CORRIERE.

È un bel momento per l'Italia! La stella, la famosa stella d'Italia, che pareva assente e d'ignota dimora, è tornata a piovere le sue benedizioni sulla turrita matrona. Benedizioni d'oro, perché si tratta di un bilancio 45 lire e 31 centesimi d'avanzo definitivi sul 2344: oltre a 15 milioni e mezzo, ai quali si era già provveduto per spese ferroviarie! L'on. Di Broglio, ministro del tesoro, ha reso felice l'Italia colla sua esposizione finanziaria, ridente di quella bella notizia; ci porse un bel regalo anticipato di Natale.

Ma che cosa vogliono dire quei milioni che danzano lietamente intorno all'albero del bilancio come i putti dell'Albani? Vogliono dire che l'Italia non è più il paese del carnevale, non è più il paese delle serenate: è il paese del lavoro. Si avrebbe diritto di cantare l'inno del lavoratore; non quello però che cantano alle porte delle Camere del lavoro... Mentre altri Stati non hanno le più gradite sorprese nel loro bilancio, mentre l'Inghilterra stessa, l'isola delle sterline, passa un quarto d'ora poco allegro per la guerra interminabile che le succhia il sangue migliore dalle vene, l'Italia, questa "gran mendice", di ieri, è la brava mensajia d'oggi; mari, speriamo, la signora di domani.

Gli uffici lodano il ministro: i girasoli della politica adorano il sole di questo Governo come dattor di tanto bene; ma il Governo d'oggi che cosa fa se non raccogliere quello che gli altri governi passati e trapassati hanno seminato? Ecco raccogliendo lodi per sé... e semina tempesta per gli altri...

Il merito vero della prosperità d'oggi, riconosca anche altre menti, lodata anche oltre mare, spetta ai contribuenti. Sono essi, questi poveri diavoli di contribuenti, i veri fattori del bilancio color di rosa!... Li hanno fatto sprobare e pagare; li hanno sacrificati col coltello dell'evasione delle tasse; li hanno spremuti sotto il torchio delle imposte; e i contribuenti hanno brontolato un poco; ma fecero come le fontane, che brontolano... e danno acqua eccellente.

Tuttavia, per mettere un po' di sordini ai violini esultanti, abbiamo avuto, e abbiamo, scoloriti e scioperati! Il nuovo secolo segnò la sua nascita con una generale levata operosa. La lotta fra la mano d'opera e il capitale si è accentrata. È una lotta ordinata, tranquilla, nella quale i belligeranti hanno cura di rispettare le forme. I proprietari devono trattare con diplomati, con ambasciatori venuti anche dall'estero... Ma non parlano, per carità, di scioperi; non parlano di corda in casa dell'appiccato.

Torniamo alle consolazioni. È rallegrante il vedere il generale, grande interesse per la prima rappresentazione della *Francesca da Rimini* a Roma. Quando si vede morire per sempre la tragedia, Gabriele D'Annunzio la rivisita; quando tutti s'interessano di cose moderne sul teatro, Gabriele D'Annunzio ci interessa di cose antiche, e ridesta la bella Rimini; quando si teme che gli interessi materiali prevalgano, il sopravvento sulle idealità d'arte, Gabriele D'Annunzio ravviva altri interessi gentili di poesia, d'arte, di storia. Questo risveglio di passione per le figurazioni ideali non è certo meno rallegrante del risveglio economico... La potenza delle nazioni non sta solo nella cassa forte: vi è un'altra potenza, che supera quella. Scriviamo questo Corriere mentre *Francesca da Rimini* sta per andare in scena al Costanzi. Grande è l'aspettazione. Raramente si è visto un interesse così intenso. Da tutti i punti d'Italia sono accorsi all'urto gli ammiratori di Gabriele D'Annunzio; e dall'estero.

Il poeta si è preparato una prima rappresentazione di *Francesca* con una commemorazione

AVVISO

Nel prossimo numero riserbiamo ai nostri associati una grata sorpresa; si tratta di un dono di un valore inestimabile che offriremo a sorte ai nostri abbonati.

Non i soliti premi volgari, ma uno di alto valore artistico e storico, che certo desterà il desiderio dell'universale.

di significato altamente poetico: colla commemorazione d'un maestro adorabile, che poteva creare su quel soggetto un'opera sovversiva: Vincenzo Bellini. Lo scrivemmo altri? La commemorazione centenaria di quel creò la *Souvenance* o la *Norma*, riuscì al teatro Costanzi di Roma decorosa, elevatissima per la parte poetica; la parte musicale, pur troppo, andò a rotoli. Gabriele d'Annunzio si presentò acclamato dall'aulico auditorio, dove si trovava Adelaide Ristori, della quale Roma vuol festeggiare l'imminente, glorioso ottantesimo anno. Il posto si librò al volo delle memorie antiche siciliene; e ne formò un serto per incoronare la testa del mellifero più illustre dei siciliani di fama mondiale. Com'è giusta l'immagine della melodia belliniana!

Oh saliente nell'aria che la natì, semplice nuda e sola come nel tempio la colonna paria la melodia che viene oggi parata!

È com'è bello il saluto d'Italia al "cantore fiorito a più dell'Etna!"

Un altro motivo di consolazione è il responso elettorale di Napoli. Rallegramoci con Napoli. La città, che jeri veniva dipinta come una popolazione di gente che avesse perduto il senso morale,



Fotografia G. Di Propertio.

LUIGI MIRAGLIA, sindaco di Napoli.

oggi ha dimostrato che lo possiede in un grado elevato. Le elezioni comunali lo provano. Fra gli ottanta nuovi eletti, si nota, è vero, qualcuno che va escluso perché condannato per reato che lo rende ineleggibile; qualche altro va escluso perché interessato... nell'appalto dei fanali, ma, in complesso, l'elenco dei nuovi consiglieri è ottimo: si può chiamare anzi *intelligentissimo*, perché contiene numerosi gli uomini di cultura, d'ingegno. Il primo eletto con 7882 voti è il duca Nicola Guallieri d'Avarna, una bella mente di sociologo. Egli ha pubblicato, adesso (Roma), due libri, dei quali si sono impadroniti gli studiosi.

I due volumi s'intitolano: *Il regime rappresentativo e la società moderna* — e *L'evoluzione democratica delle istituzioni inglesi*. Il primo è un nuovo colpo al parlamentarismo; oppure oggi, o domani, il Duca di Guallieri sarà eletto deputato. Egli dimostra che i migliori si astengono ormai dalla vita politica propagandata dappertutto: fatto che in Inghilterra è ritenuto uno dei maggiori pericoli sociali dei nostri tempi, e che ci fa ricordare la risposta data da un nostro gentiluomo campagnuolo a chi gli proponeva la deputazione: *Carli amici, io ho troppo da fare qui in campagna; eleggete mio figlio che non fa niente e non sa niente*. — Ed elessero il figlio!

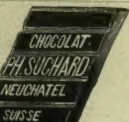
Il decimo eletto nel Consiglio comunale di Napoli è il senatore Luigi Miraglia, che è il nuovo sesto e un'illustrazione della filosofia del diritto. Il ventinovesimo eletto, è Francesco d'Ordìo, uno dei maestri della critica letteraria positiva. Vi è il pittore Camillo Miola, ricostruttore,

col pennello (educato dal Meissonnier) dell'antica vita latina; l'autore d'un delizioso *Orazio in villa*; e scrittore... quando vuole. Vi è un musicista squisito, Nicola d'Arienzo. Vi sono professori di matematica, di chimica; e, nella stessa pattuglia dei popolari e dei socialisti, si trovano nomi come Carlo Altobelli, Arturo Labriola, Francesco Savario Merlino, ed altri che raccolgono simpatie anche fuori del loro partito, del loro circolo di fuoco.

Il nuovo sindaco, senatore Luigi Miraglia, è nato a Reggio di Calabria nel 1846; quindi è nel buono dell'età. Uomo energico, e avversario a qualsiasi cosa, non meno equo. Qual restatore di quell'enorme popolazione ch'è l'Università di Napoli, egli vi lascia nome imperituro per l'energia colla quale fece più volte risapere i regolamenti e colla quale volle che quell'ateneo avesse un nuovo degno edificio. Come uomo retto, la retitudine non potrà essere ferita sotto il suo sindacato. La nuova amministrazione civica napoletana segna, dopo l'inchiesta Saredo, una nuova età: e il senatore Luigi Miraglia nella seduta inaugurale, ne fece rilevare tutto l'alto significato.

Quale sorpresa il suicidio del procuratore del Re, Masotti! Il processo della donna tagliata a pezzi a Verona ebbe un colpo di scena inaspettato. Non bastavano i tragici particolari di quei miseri avanzi, sui quali gli avvocati, i testimoni, i periti, un'infinità di disoccupati e di dommetti, i giornali, tutti, a Verona e fuori, tanto parlavano, tanto sensazionalismo: non bastava lo spettacolo di tutto il retroscena di una vita, di più vite miserande; non bastava lo spettacolo degli assalti che i socialisti vegliano dare all'esercito, prendendo a pretesto un delitto misterioso; non bastavano tanti immondi particolari della *bohème* provinciale; non bastava un dramma ai ributtanti e atroci... D'un tratto, il processo si sospese per il suicidio del procuratore del Re, Masotti, che sosteneva l'accusa nel dibattimento... Si è visto un giorno, ormai lontano, un procuratore del Re, il Cavagnari di Bologna, sparire misteriosamente; ma senza procuratore, nel bel mezzo d'un processo, si era finora sottratto al dovere uccidendosi. Quella signorina estera, che, l'altro giorno, in un concerto, dopo d'aver suonato un pezzo al pianoforte e dopo d'essere stata freneticamente applaudita levò di tasca un revolver e se lo sparò al cuore rimanendo cadavere davanti all'auditorio, destò meno sorpresa del suicidio del Masotti, uomo cinquantenne, serio, grave, squadrato nelle idee, nelle parole, modello di saggezza, degno di portare la toga. Il magistrato viveva solo; si lamentava di sofferenze fisiche; e lasciò scritto che s'annoiava alle sedute del processo, a quelle sedute così piene d'incidenti teatrali, di nervosi sfoghi avvocateschi, di battaglie di testimonii che si divertivano a far essi da giudici istruttori del delitto; a tutta quella sfilata di gente che divertiva tanto la platea. Il processo che appassionava già tanto gli animi per il mistero, che, come in certi vecchi romanzi inglesi, signoreggia e tien sospeso il filo della curiosità febbrile, si offuscò d'una nuova tragedia. Così quella placida Verona, che non fece parlare di sé neppure colla bella esposizione di qualche anno fa, oggi fa parlare mezzo mondo per un processo tenebroso, il cui vindice principale nel così detto tempio di Temi, il pubblico accusatore, da un momento all'altro, viene da stanchezza, si sopprime...

Il suicidio era premeditato. La nevrosenza lo aveva suggerito all'infelice: l'ipocodria lo determinò, e tranquillamente. Le dici lettere che il cav. Masotti lasciò per amici e colleghi, sono scritte tutto con mano ferma; sono lucidissime. Il suicida disse chiaramente che fu costretto a piegare alle sofferenze della nevrosenza, ed ebbe cura di togliere ogni supponimento che non fosse vero, che riguardò al processo poteva esser sollevato dal chiarieri, scrivendo al sostituto procuratore del Re avvocato Rocca: «nulla c'entra questo processo con la mia vita. Nella mia determinazione...»





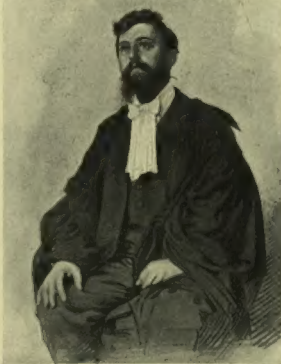
IL PROCURATORE DEL RE FILIPPO MASOTTI (suicida).

Il processo venne riavviato; ma, intanto, col suo nuovo colpo di scena era ancor più l'attenzione pubblica dal processo Palizzolo, che pareva dovesse occupare l'universo. Gli andamenti del processo, lungo, interminabile come un labirinto, sono ormai seguiti soltanto dai giuristi; ma basta gettare lo sguardo su qualunque seduta delle Amise di Bologna per vedere quali arti sono sfoderate allo scopo d'intorbidare la verità ch'era già tanto intorbidata. La paura, una gran paura, inchioda la lingua di tanti testimoni. E si vede poi sfilare una processione



AVV. CESARE SARFATTI (dif. nel Processo di Verona).

minuti, per la figura del protagonista che ha tale intensa verità di caratteri da dover essere annoverata tra le più originali e geniali di cui l'arte moderna si vanti, per il carattere essenziale di Nerone colto con intuizione di poeta



AVV. SILVIO CATERLE (difesa).

e di psicologo. Il critico ha rifatto tutto il lavoro del suo autore; — indica le fonti molteplici a cui ha attinto; — dà ragione d'ogni cenno, d'ogni passo, d'ogni verso, d'ogni parola, per mostrarne le origini e le ragioni, nulla essendo stato fatto o scritto a caso. La stessa minuzio-

di poveri anemorati... Nessuno si ricorda più di niente, nessuno sa niente. E si prevede che tutti saranno assolti per mancanza di prove legali; e Palizzolo sbarcherà a Palermo ricevuto dalla banda cittadina.

Ritorniamo alla letteratura, che anche se parla di tragedia, è sempre più piacere dei processi tremarella-labirinti.

Nell'ultimo fascicolo della dottissima *Rivista Musicale Italiana* (Tosca, Bocca), il signor ROMUALDO GIANI ha dedicato al Nerone di Arrigo Boito un articolo così ampio, che, stampato a parte, ne è uscito un volume di ben 148 pagine in-8°. Non è solo per l'ampiezza che si distingue questa critica; essa è riuscita un vero modello di critica profonda e sapiente, senza essere noiosa. Il Giani comincia con l'analisi di tutti i lavori drammatici che hanno avuto per soggetto Nerone; e in forza delle sue citazioni e dei suoi racconti, Seneca, Racine, Alfieri, Hammerling, Guazzoletti, Cosma, stanno molto al di sotto del Boito per la rievocazione della vita esteriore romana, per la ricostruzione di una civiltà studiata e svelata fin ne' particolari più



AVV. LUIDI PAGANI-CESÀ (Parte Civile).



AVV. GIUSEPPE TRABUCCHI (Parte Civile).

sità di esame si trova riguardo alla metrica di cui il Giani reca esempi curiosissimi, che i profani non comprenderanno; ma che devono confondere, come del resto tutto il lavoro del Giani, quei giovinetti che dopo una lettura frettolosa delle bozze di stampa del Nerone e una ripassata a Tacito (tradotto dal Davanzati) o al Larousse, hanno sentenziato sugli errori del maestro, in fatto di storia, di teatro... e anche di prosodia! Voi mi direte che il Giani è un ammiratore. Certo: ma delle sue ammirazioni dà ragioni e dimostrazioni così esuberanti che insistano in chi legge, e in chi studia, lo stesso senso di ammirazione. Raramente abbiamo letto un saggio di critica letteraria così ben documentata come questa del Giani, e nel tempo stesso così piacevole. Quando arriva all'ultima pagina, riserva la conclusione al giorno in cui ci sarà toita la musica; o per quel giorno (che non dev'essere lontano a quanto abbiamo ragione di credere) da convegni a pedanti, amici e nemici.

Vico e Cola.

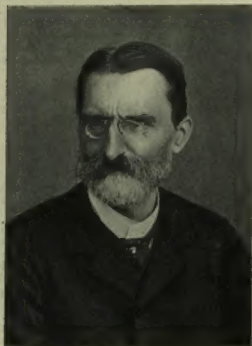
LIQUORE STRECH DITTA G. ALBERTI
BENEVENTO
CHIEDELO OVUNQUE





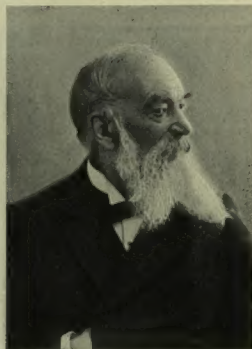
Fot. Le Lieure, di Roma.

LUCIO FIORENTINI.



Fot. Capitani, di Brescia.

GIUSEPPE RESTI-FERRARIO.



Fot. Le Lieure, di Roma.

NICOLA VISCHI.



Fot. Le Lieure, di Roma.

NICOLA BALENZANO.



Fot. Le Lieure, di Roma.

GIACOMO SANI.



Fot. Schemboche, di Roma.

GIOVANNI MARIOTTI.



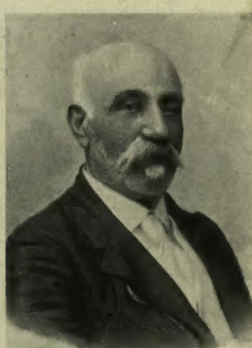
Fot. R. S.

VALENTINO CERRUZI.



Fot. G. di Stralio.

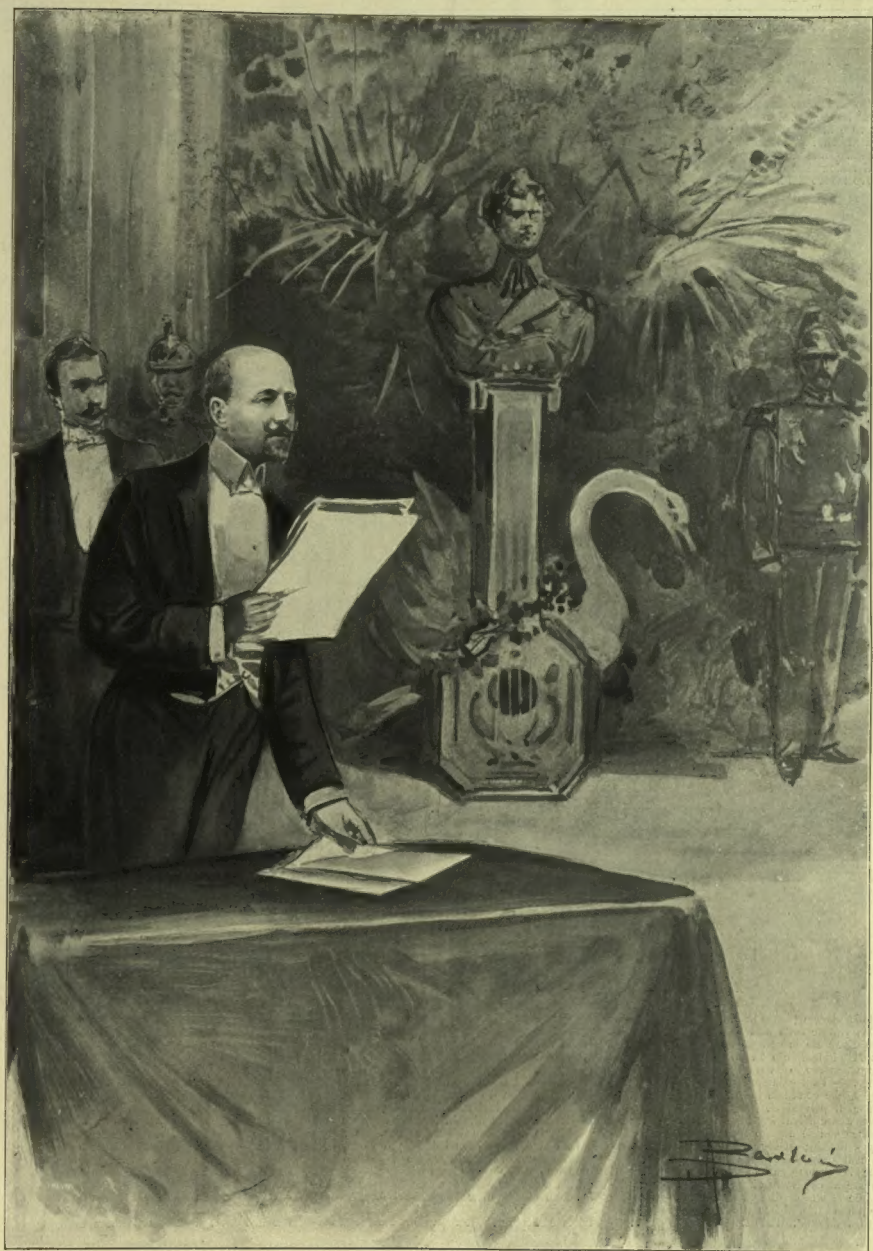
AMM. CAMILLO CANDIAKI.



Fot. G. Gerosa, di Milano.

MARIO MARTELLI.

I NUOVI SENATORI — II



Roma. — LA COMMEMORAZIONE BELLINIANA. — GABRIELE D'ANNUNZIO LEGGE LA CANZONE A BELLINI (disegno di Dante Paulucci) [V. il Corriere].

RIVISTA TEATRALE

UNA TEMPESTA, di E. A. BUTTI.

La fortuna che ha accompagnato le due prime parti della tetralogia *Gli Atei* di E. A. Butti, non ha arreso alla terza, *Una tempesta*, chiamata dall'autore « tragedia moderna ». Il contenuto del nuovo lavoro è invero sommamente tragico; e si ricollega ai gravi problemi che agitano la moderna società. Come *Lucifero* è uscito dalle opere di quel razionalista che fu Gantano Tressa, così il nuovo lavoro del Butti scaturisce dalle opere di

Bakunin, di Kropotkin, di Most. Il nucleo della tragedia sta tutto nell'immagine di un tempio estivo. Le pianticelle appena nate nel terreno arso dal sole, stanno per morire inaridite, quand'ecco il cielo si oscura, guizzano i lampi, rombano i tuoni, la folgore cade con strepito e inondera l'alta quercia. Che importa? Ecco l'acqua benedetta che scende scrosciante sulle piccole pianticelle moribonde e le rianima, ed esse risolvono il capo: è una risurrezione. Una quercia sarà stata juvenilia. Che importa? Essa non produceva il grano che è la ricchezza, essa non proiettava che dell'ombra. Ahimè, no, non è

soltanto questo che avviene. Il grave perturbamento atmosferico che ha per prologo i lampi o le folgori, avrà per epilogo un altro flagello. Dopo la folgore, dopo l'acqua benedetta, è la grandine che scende devastatrice, è la distruzione delle piccole piante risorte alla speranza, è il male che scaturisce dal male.

L'apologo gentile come una favoletta da bimbi riflette tutta la terribile tragedia. L'albero che domina sulle pianticelle e proietta sorridente la sua ombra si chiama nella vita il commendatore Cesare Sicci, ricco latifondista, dominatore tirannico sovra i suoi bifolchi e sovra i suoi fit-



... sfiorano l'ali del canto
fra leui notturne fragranze di pianto.

Milano. — TEATRO LIRICO. — *Chopin*, opera del maestro Orefice, atto 1.^o (disegno di R. Salvadori).

taiuoli: piccole piante inaridite. Mortagli l'unica figlia, rimase colla sola compagnia dell'istitutrice diventata la compagna della sua estate di San Martino. Spinto da un sentimento buono, o da un rimorso, o da un capriccio, — non è ben chiaro, — vuol chiamare presso di sé il nipote Adolfo, che condusse in America una vita di lavoro e di privazioni. Questo nipote arriva dai centri anarchici di Paterson, di New-York, e conduce con sé un suo intimo amico; un compagno di fede; un seguace delle teorie di Bakunin e di Kropotkin: nella distruzione la redenzione.... Vengono entrambi colla persuasione di arrivare al capezzale di un moribondo per raccogliere la sua eredità ed attuare le vagheggiate idee umanitarie, di fare alla fine l'esperimento da lungo desiderato. Ma lo zio è tutt'altro che mori-

bondo: la quercia è ancora robusta e resistente, e l'ombra che essa proietta è più larga che mai. Che fare? Attirare lo zio nella cerchia delle loro idee. Adolfo lo tenta, ma invano. Contro la tempra ferrea del commendatore si infrange la dialettica sentimentale del nipote. Deve accontentarsi di seguire il compagno nelle spedizioni di propaganda rivoluzionaria fra i contadini; deve limitarsi a intervenire in loro favore per temperare l'asprezza tirannica dello zio. Ma viene il giorno in cui l'urto fra i due è più violento. Il commendatore sta per scacciare dalle sue terre un vecchio fitaiuolo, che, rovinato dalla siccità prima, dalla tempesta poi, non può pagare il fittito, e il vecchio fitaiuolo è caro ad Adolfo, come gli è cara la adorabile figliuola di lui. Fra il fitaiuolo e il commendatore avviene una scena vio-

lenta, presente Adolfo e il compagno. In questa scena (la più importante e più forte della tragedia) il vecchio campagnuolo, accusato di furto, rinfaccia i furti commessi dal commendatore verso i propri fratelli, e il commendatore lo schiaffeggia. « La mia guancia è rossa per quello schiaffo! », esclama il compagno anarchico. Poco dopo, il commendatore, uscito in carrozza, è freddato da un colpo di fucile partito da un cespuglio.

Chi è l'assassino?... È l'anarchico, — il compagno; — per restare nell'apologo: è la folgore che annunzia la pioggia redentrice.... Ma la redenzione non l'avrà. Adolfo, il complice nell'assassino, come gli altri protagonisti della tetralogia di Butti, si trova turbato nelle sue convinzioni davanti al problema della morte. Perché non si accusi della uccisione l'innocente fitaiuolo;



Degli alberi fiorenti
egli la vita accoglie
ne' soavi concerti
e del cuor melanconico
sopra vi effonde i velli.

Milano. — TEATRO LIRICO. — *Chopin*, opera del maestro Orefice, atto 2.^o (disegno di R. Salvadori).



Chopin, opera del maestro Orefice, atto 3.^o (disegni di R. Salvadori).

egli confessa la sua colpa alla istitutrice... che lo denuncerà... E l'eredità dello zio andrà nelle mani di un suo cugino, un gaudente, un leggero ignorante, che sarà presto un prepotente ancora più tiranno dello zio ucciso. Sarà la grandine distruggitrice che seguirà all'acquazzone: dal male ancora una volta scaturisce il male.

Il dramma era ben ideato; un fatto sociale, rifletteva un fenomeno della natura. Nell'ambizione, c'era la promessa di una vigorosa vitalità... Il bozzetto, per esprimersi con più chiarezza, prometteva una mirabile tela... ma nel passare dall'abbozzo al quadro, anzi snervita l'evidenza e la chiarezza. Il Butti questa volta non ebbe la bravura rivelata nella *Corra al piacere*, di ritrarre bene dal vero i suoi personaggi e ben distribuirli. Roso facie con sè stesso dal successo, non mi pare che abbia maturato troppo l'argomento del suo dramma; non ne ha ben segnata la linea; è risulato esuberante. Il primo atto che si svolge nell'antislava di una stazione, è pienamente inutile. Il terzo che si svolge in una fattoria, è completamente sbagliato. In quest'atto domina l'amico di Adolfo — il compagno, come viene chiamato sul manifesto — che finora conosciamo solo come uno scettico, un melancolico designatore, uno screanzato... Egli esclama ad ogni istante di aver bisogno di azione. Il pubblico si aspettava di assistere alla sua propaganda... e invece tutta la sua azione si risolve... nel rimpianto della povertà in un pajuolo. Questo anarchico, che era un chimico, uno scienziato profondo, uno spirito superiore, suppongo che nel concetto del Butti dovesse incarnare l'ideale del tipo anarchico, quello è tracciato nel famoso catechismo rivoluzionario di Bakunin:

« Il rivoluzionario è un uomo consacrato. Egli non deve avere interessi personali; né affari, né sentimenti, né proprietà. Deve assorbire tutto in un solo interesse esclusivo, in una sola passione: la Rivoluzione. Egli non ha che uno scopo, che una scienza: la distruzione. Per questo, è unicamente per questo, egli studia la meccanica, la fisica, la chimica, e talvolta la medicina... Fra lui e la società vi ha lotta mortale, incessante, irrisolvibile: pure deve vivere in mezzo alla società, fingendo di essere quello che non è... »

Ora l'anarchico di Butti è un uomo più di parola che di azione; e per tre quarti della tragedia pare proprio che finga di essere un rivoluzionario, mentre non lo è. Il lavoro drammatico avrebbe avuto uno

svolgimento più naturale; meno violento, ma logico, se l'azione di odoato "compagno", non si fosse manifestata con un atto di violenza improvvisa; ma tutta fosse stata in lui una lenta preparazione per arrivare alla catastrofe! A che tanta scienza, per ricorrere al fucile, che val quanto la rivoltella di un Bressi, o il pugnale di un Caserio! Avrei compreso meglio, se l'uccisione fosse stato lo stesso Adolfo... l'ingenuo, il sognatore, l'ipnotizzato, sospinto al delitto dal "compagno". L'autore avrebbe mostrato di comprendere meglio la psicologia del delitto anarchico; e il pubblico avrebbe forse sentito minor ripugnanza per Adolfo assassino che sarebbe apparso un povero incolto. La tesi non sarebbe stata diversa, ma la

Chopin, opera del maestro Orefice, atto 4.^o

portata filosofica del dramma sarebbe stata più alta... La tragedia che non manca di pregi, e che ha nel commendatore Sioeci un personaggio tracciato con sicurezza e con verità, è caduta all'ultimo atto anche per un altro errore. Di fronte ad Adolfo, complice dell'uccisione, chi si erige giudice del suo delitto?... Una donna frivola, leggera, dalla morale molto classica: la istitutrice, la vice-moglie del commendatore che ha proclamato, al secondo atto, essere il danaro l'unica sorgente di felicità della vita. In un momento così tragico, la morale che viene da un tale pulpito, ha qualche cosa di comico. Il non aver saputo preparare per quella situazione un giudice più irragionevole, una coscienza più integra, per far enunciare la frase, che è la sintesi di tutta la tragedia "dal male non può nascere che il male", fu l'errore massimo, che trasformò il successo contrastato dei quattro primi atti, in decisa catastrofe. Tuttavia anche questa terza parte degli *Atei*, non può considerarsi opera perduta; c'è nella sua ossatura abbastanza per poter ricostruire sopra di essa un lavoro drammatico più snello, e più persuasivo. Leporello.

Non Alcuni disegni di questo numero riproducono le più belle scene di *Chopin*, l'opera del maestro Giacomo Orefice e del poeta Angiolo Orvieto, che si sono tutte le sere il Teatro Lirico di Milano di un pubblico plaudente, sorpreso di così insolita e abbondante profusione di melodia. Lo spettacolo offre momenti pittoreschi, che la matita del nostro R. Salvadori ha saputo fissare.

Non A Milano, nella sala del Conservatorio, la Società del Quartetto ha dato due concerti sinfonici diretti dal maestro Toscanini, il quale ci fece gustare alcune composizioni del Martucci, fra le quali un *Nelturno*, dalla melodia appassionata ed affascinante; e un *concerto* di un'opera dello Smarglio; un concerto italiano assai conosciuto ed applaudito... all'estero. È uno di quelli che possono ripetere per sé il nome propheta...

Lo può ripetere anche un altro compositore, un giovane, il maestro Franco Leoni, autore dell'opera *Il re della Cristina*, che si ripete da alcune sere a Londra, dove piace moltissimo. L'argomento della nuova opera è tratto da una delle più belle poesie di Giacomo Leopardi.

Un altro buon successo ebbe *Parte Italiana*, in Germania, a Colonia. La sera del 21 novembre allo Stadttheater di quella città, andò in scena il dramma *Malocchio* di Gerolamo Enrico Neri, tradotto da Edoardo Wurst. Il successo fu pieno, incontrastato; anzi, come rileva la *Kölnische Zeitung*, addirittura straordinario. L'autore ebbe il diritto chiamato. Poche sere dopo questa danza ripeté lo stesso successo al teatro di Bonn. Ed ora farà il giro della Germania. In Italia fu rappresentato con successo a Roma, al Vittoriano e a Napoli...

IL PALAZZO DI MONTECITORIO COM'È ADESSO.

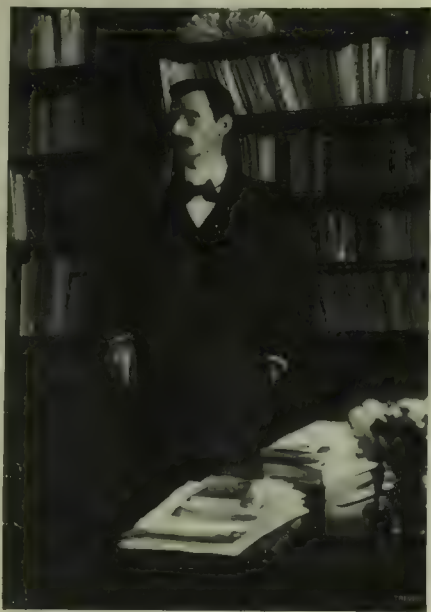
Abbiamo tante volte ricordato che il palazzo di Montecitorio, sede della Camera dei deputati, fu iniziato per incarico della famiglia Ludovisi. Ne abbiamo narrate tutte le vicende; abbiamo descritto il progetto che ne aveva approntato, per compirlo, il Bernini, — progetto troppo bello, troppo grandioso perché le finanze ne permettessero l'effettuazione. Sappiamo che, morto il Bernini, papa Innocenzo XII, a cui sorrideva sempre l'idea, di compire il bel palazzo ludovisiano, ne diede incarico all'architetto Fontana. Questi, naturalmente, non tenne più conto del disegno del Bernini e ne presentò uno suo che fu accettato, e secondo il quale il palazzo fu compiuto. Scorse dunque del Fontana, e non del Bernini (come tanto erroneamente fu detto e che ancora si dice) il gran cortile interno e la fontana; così pure il del Fontana, il muro che circondava intorno al cortile, il porticato del piano terreno, del primo piano e del secondo, e le scalose di sinistra. Sappiamo anche che il palazzo restò così fino a quando, per il trasporto della capitale da Firenze a Roma, si pensò di fare di esso la sede provvisoria della Camera elettiva.

In quell'epoca, il Comitato costrinse nel gran cortile interno la vecchia aula quasi tutta in legno che rimase per circa ventotto anni; e che si dovette abbattere per vetustà. Ora l'aula nuova si trova nel luogo dell'antica piazzetta esterna della fontana; così pure il del Fontana è scomparso e la grande fontana scoperta. Il porticato del primo piano, che prima riceveva sul banco della presidenza della vecchia aula, serve ora da corridoio al Presidente quando si reca dal suo gabinetto alla nuova aula, ed è detto *Galleria dei busti*. Un nostro disegno rappresenta appunto la *Galleria dei busti*. Allineati, biancheggianti, in dimensioni al triplo del vero, sono schierati su piedistalli, uno per uno, i busti dei deputati, i busti degli illustri fautori dell'indipendenza italiana e gli statuti più insigni, da Camillo Cavour, da Massimo d'Azeglio, ai più recenti, ai nostri del regno delle ombre e della storia. Davanti a quei busti gli onorevoli passano frettolosi; ed è strano il contrasto fra quella sfilata frettolosa di uomini politici, talvolta gesticolanti, vestiti di nero, e quegli uomini politici, immobili, sui piedistalli vestiti di bianco.

Nel nostro disegno si riconoscono facilmente alcuni deputati. Nel gruppo a destra, v'è l'on. conte Andrea Sol-



ROMA. — MONTENAPOLI. — NELLA GALLERIA DEI REPTI (disegno di Dan. Pasocco)



GUGLIELMO FERRERO NEL SUO STUDIO (fotografia Bertieri, di Torino).

UNA CONVERSAZIONE CON GUGLIELMO FERRERO.

Ho avuto occasione di vedere due settimane sono a Torino Guglielmo Ferrero. Sapendo che egli attendeva a correggere le bozze del suo libro su Roma, preparato da tanto tempo in un mistero quasi impenetrabile, — il suo tavolo da lavoro ne era ingombro, in mezzo ai numerosi volumetti rossi dei classici latini e greci dell'edizione di Lipsia, — non ho resistito alla tentazione di parlargli del lavoro, dicendogli che la curiosità e l'aspettazione tra i lettori dell'*Europa Giovanne* erano grandi, ma grande anche l'incertezza sul vero carattere del libro. Sarebbe possibile vedere l'ardito o un po' temerario lanciatore d'ipotesi, lo stilista colorito di quel volume, mutato in un paziente critico di documenti e in un fedele narratore di fatti? « Molti ne dubitano — io gli dissi — e pensano che lei avrà scritto più che una storia una filosofia della storia, con teorie ardite e come al solito un poco paradossali ».

— In tal caso — mi ha risposto il Ferrero — saranno delusi. Ho scritto semplicemente e puramente una storia: una narrazione cioè, quanto più ho potuto nel tempo stesso fedele e pittoresca di fatti, vagliati uno a uno pazientemente con tutti quei sussidi della critica che ci aiutano a scoprire la verità dopo tanti secoli; ordinati e posti fra loro in quel rapporto che mi

è sembrato corrispondere meglio alla realtà. Senza dubbio questa fedele narrazione di fatti termina in alcune conclusioni di un valore più generale e filosofico; ma quasi direi da sé, per la forza stessa dei fatti narrati, come necessariamente doveva avvenire in uno studio sopra una età della storia così importante.

Quale precisamente? Perché, se è vero ciò che si dice, lei intenderebbe di narrare tutta la storia dell'Impero Romano in una serie di studi.

— Sì, e questo primo studio contiene la storia dell'età di Cesare, dalla morte di Silla (78 av. C.), alla battaglia di Filippi (42 av. C.); preceduta da un lungo studio sulle origini e lo sviluppo di quello che adesso noi chiameremmo, con parola di moda, l'Imperialismo Romano, la politica di conquista. Quali cause politiche, economiche, intellettuali e morali hanno spinto fuori d'Italia la diplomazia e le armi di Roma? Quali effetti determinò questa politica sull'Italia? Dopo un primo capitolo, nel quale si descrive rapidamente nelle sue linee generali la società italiana anteriore al periodo dell'espansione, quattro capitoli sono dedicati a risolvere questo problema, a far conoscere per sommi capi i grandi avvenimenti e a mostrare quasi direi in iscorcio i grandi personaggi del II secolo av. C.: le prime guerre in Oriente, la distruzione di Cartagine e di Corinto, le prime annessioni, la crisi agricola dell'Italia, la introduzione della civiltà e della cultura greco-orientale, i Gracchi, Mario

e Silla, la rivoluzione e la reazione. Questi primi capitoli di riassunto hanno costato una grandissima fatica ad essere scritti; e forse costeranno qualche fatica anche ad essere letti. Ma debbo pregare i lettori ad aver pazienza e leggerli con attenzione, nonostante l'ingombro di notizie che si trova sempre in simili riassunti storici; poiché sono necessari a capir bene il valore e l'importanza mondiale, nella storia della civiltà, non solo della conquista romana in generale, ma anche di tutti gli avvenimenti narrati nel libro. Spero che il lettore sarà ricompensato della fatica fatta a leggere questi capitoli in seguito, quando, dopo la morte di Silla il riassunto finisce e incomincia il racconto spinto, in questo sono narrate le conquiste di Lucullo e di Pompeo in Oriente, la lotta tra il partito conservatore e il partito popolare a Roma, la parte di Cesare in questa lotta, i turbidi della congiura di Catilina, il consolato di Cesare, la conquista della Gallia, tutto l'agitato e turbolento periodo in cui la guerra civile si preparò, la guerra civile, il governo personale di Cesare, la preparazione e il compimento della catastrofe delle Idi di Marzo; infine la nuova guerra civile fino alla battaglia di Filippi.

— Allora il protagonista del libro è Cesare?

— Sì, ma ho cercato di non cadere nell'errore in cui sono caduti, per la troppo ardente ammirazione di Cesare, quasi tutti gli storici del secolo XIX, a cominciare dal Drumann: quello di trascurare gli altri personaggi dell'età sua. Per esempio, io credo che un personaggio di primaria importanza, senza il quale non si capirebbero certe parti della politica di Pompeo e di Cesare, sia Lucullo, che nella tradizione è rimasto celebre solamente per le sue cene. Di solito, per esaltare Cesare, si avviliscono troppo i suoi avversari; si descrive Cicerone come un politicante vanitoso e imbecille, mentre ha certamente joué un rôle importantissimo; si disprezza senza ragione così Pompeo come gli uomini e il programma del partito conservatore. A questo modo non si commette solo una ingiustizia, ciò che conturberebbe poco a tanta distanza di tempo, ma si fraintende la storia e non si capiscono più le grandi forze storiche che hanno mosso in quei tempi tutti gli uomini grandi, mediocri e piccoli.

— Cosicché lei descrive Cesare in modo diverso dal libro di Napoleone III?

— Lo credo bene. L'opera di Napoleone III non è gran cosa. La figura di Cesare non vi ha rilievo.

Abbastanza buona è la parte militare, ma in questa è probabile che l'imperatore sia stato molto aiutato dal colonnello Stoffel, che ha poi pubblicato, dopo il 1870, in suo nome, il seguito dell'opera con il titolo *La guerre civile*. Invece — per parlare ancora di storici di Cesare di sangue reale — il duca d'Aumale pubblicò nella *Revue des deux Mondes* nel maggio 1868, senza firmarlo, uno studio sulla settima campagna di Cesare in Gallia, quella contro Vercingetorige, che è un vero gioiello di chiarezza e di finezza critica; e che fa rammentare non abbia studiato a fondo tutte le guerre di Cesare.

— E della figura di Cesare, come è descritta dal Mommsen, che cosa pensa?

— Più vigorosa che quella di Napoleone III. Ma è anche essa un'apologia, che talora esagera e qualche volta altera la verità.

— In conclusione, lei deprime e impiccolisce la persona di Cesare?

— Non direi. Cesare è stato un uomo di grandissimo ingegno e ha avuto nella storia dei suoi tempi una parte importantissima; ma era un uomo e non un superuomo o un semidio, che potesse, come hanno sognato tanti suoi ammiratori, dominare la turbolenta storia dei suoi tempi. Io spero di aver dimostrato che egli non conquistò, ma fu sempre trascinato dagli avvenimenti, né più né meno di Pompeo, di Cicerone, di Crasso, di tutti gli altri; che non possiede e non poteva possedere quella doppia vista nel futuro, che gli hanno attribuita; che molte volte

DI PROSSIMA PUBBLICAZIONE:

Grandezza e Decadenza di Roma, di GUGLIELMO FERRERO.

DIRIGERE COMMISSIONI AI FRATELLI TRIVEDI, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 61 E 63.

sbagliò nelle previsioni; che mutò spesso di piani, e fu sovente sorpreso di vedere l'ultimo ultimo dei propri atti; che dopo essere stato molto volte trascinato dalla corrente degli avvenimenti oltre il punto propostosi, fu alla fine travolto in una rapida, e sparve. — Ma non creda però che la ragione del successo di lui non possa essere cercata in una maggiore sagacia di uomo di Stato che egli avrebbe posseduto, ma in altro.

«Una bancarotta della dottrina degli eroi, allora?»

«Se vuole... Cesare non fu storicamente che il più geniale rappresentante della democrazia e del capitalismo romano, nel momento in cui, per svilupparli, queste forze storiche dovevano infrangere le ultime resistenze del passato. Perciò egli è stato, quasi durante tutta la vita più per necessità che per temperamento, un rivoluzionario; e quando volle diventare uomo d'ordine, era troppo tardi, non ci riuscì più. Per questo rispetto hanno maggior ragione di ammirare Cesare i sovversivi che non i conservatori. A ogni modo il mio libro tenta di reagire contro quell'antropomorfismo con cui si concepisce ancora, tanto la storia; e a mostrare, in un caso tipico, come gli uomini celebri di cui tanto si occupa la storia non furono che strumenti, inconsapevoli o quasi, di alcune grandi forze sociali, generati da un lungo sviluppo storico.

«Tutto ciò è molto curioso, e non dubito che la documentazione ne sarà interessante nei suoi particolari. Ma per passare a un altro discorso, come è avvenuto che lei si è volto a scrivere storia e questa storia? Io mi ricordo di aver letto nel suo libro sui Simboli che lei intendeva fare uno studio sulla *Evoluzione della Giustizia*. Siccome la *Europa Giovane* è stato un intermezzo postico, e il *Militarismo* un libro di occasione, adesso si era in diritto di aspettare il compimento di quella promessa. E invece...

«Veramente io intendo, quando scrivo i Simboli, nove anni sono, di fare un grande studio di sociologia generale, indagando le trasformazioni di tutti quegli istituti, di quelle idee, di quelle dottrine che dovrebbero servire, e servono, invece così poco, a far regnare una certa giustizia tra gli uomini. Cominciai infatti a studiare le istituzioni giudiziarie in qualche paese, tra gli altri nell'impero romano del IV e V secolo dopo Cristo; ma mi accorsi subito che, per capire bene i mutamenti delle istituzioni giudiziarie romane in quella età, dovevo studiare un poco più minuziosamente i tempi. Mossi a questo studio, fui ben presto spaventato e sconcertato: la ricerca fruttava un gran numero di fatti assai curiosi ed importanti, troppo importanti anzi da potersi servire come parte accessoria di un libro più vasto. L'idea mi venne di abbandonare per il momento il primo disegno di quel libro e di far uno studio sulla decadenza dell'impero romano. Stetti in forse parecchi mesi; e alla fine mi risolvetti.

«Ma però preso le mosse molto da lontano? — Che vuole? La necessità delle cose fu più forte della mia volontà. Ben presto mi accorsi che per spiegare la decadenza dei secoli IV e V bisognava conoscere la crisi terribile che l'impero romano subì dopo la morte di Alessandro Severo; che per conoscere questa bisogna spiegare il secolo degli Antonini; che questo, a sua volta, era figlio della età in cui regnò la casa Giulio-Claudia... Per lungo tempo credetti che avrei potuto cominciare dall'anno 27 avanti Cristo, e cioè dalla costituzione definitiva del governo d'Augusto; anzi quattro anni fa avevo cominciato a scrivere un libro, nel quale intendeva raccontare la storia dell'impero da Augusto a Marco Aurelio. Era una illusione. Il mio amico

Gustavo Mosca, che dal '96 ha seguita la lenta preparazione del libro, mi diceva ridendo che soltanto: ma quando incominciavo a scrivere d'Augusto mi accorsi che non avrei potuto spiegare chiaramente il riordinamento definitivo dell'impero, senza aver prima descritto come l'impero si era formato. Dopo sette mesi di vani tentativi, distrussi tutto il lavoro o mi misi a scrivere la storia dei tempi di Cesare.

«In conclusione, da quanto tempo lavora a questo studio?

«Dal 1934. Ma il libro che si pubblicherà tra poco non contiene, naturalmente, tutto quanto il lavoro di questi sette anni. In questo tempo ho raccolto anche gran parte del materiale necessario per gli studi successivi, che, se non interviene altro impedimento, potranno essere finiti assai più rapidamente.

«In altre parole, le fondamenta di tutto l'edificio sono già fatte; bisogna ora tirar su le differenti falde e aggiungere alla parte già agiungibile insieme nel libro, come in tante cose visibili: gli uomini politici o i generali, come Lucullo, Pompeo, Cesare, Clodio, Cicerone, Catone, Gabinio; i letterati come Catullo e Lucrezio; i finanziari come Attico; le donne, galanti e pollicanti, come Terenzia e Clodia; gli artisti come Archesila o Pustulide; e dietro loro sta sempre presente la moltitudine anonima dei vari ceti, i medi possidenti delle città dell'Italia, i denariati mercanti, il popolino cosmopolita dei liberti e degli artigiani, la folla, così numerosa, allora, degli spostati e degli avventurieri. La vita è una nuda sua immensità; e ogni rappresentazione della vita deve sforzarsi di essere grandiosa ed una.

«Non dubito che la forza d'intuizione, così notevole in lei, ma più disciplinata questa volta che negli altri suoi libri, da un esame più minuto dei fatti, le avrà permesso di scoprire molte cose nuove e interessanti. Probabilmente non mancheranno nel suo libro arditi confronti fra l'età di Cesare e il tempo moderno; non è vero? Almeno io lei aspetto...

«Confronti espliciti non sono assai pochi, e nessuno credo possa chiamarsi ardito. Non ce n'era bisogno. Il lettore farà da sé e mentalmente i confronti, tante, così frequenti e aperte sono le analogie. Veda: la storia dei tempi di Cesare è interessante soprattutto perché in essa agiscono tutte le forze che agitano il mondo moderno, salvo che ciascuna era allora molto più piccola, come in un microcosmo o in una miniatura; sicché si possono più facilmente e più comodamente studiare. Tutte le figure che popolano la nostra vita appaiono qui: i nobili, tenaci conservatori della tradizione aristocratica, i quali davanti alla forza vittoriosa dell'oro e della democrazia protestano disperatamente che il mondo sta per disfarsi; i nobili spinti che cercano i matrimoni colle ricche eredi o che si mettono alla testa del partito popolare per far carriera; le grandi dame a corte di denari che si fanno aiutare da qualche ricco banchiere o mercante; i capitalisti intriganti, corruttori, senza partito politico, che aiutano a volta a volta rivoluzionari e conservatori pur di «entrare a guadagnare»; i plebei arricchiti che accontentano i nobili per essere richiesti nelle loro case; i denagroggi ciarlatani; i giovani, come diremmo adesso, laureati, di modesta fortuna, che hanno studiato e che vogliono acquistare qualche cosa di onore; i «quintessenziali» degli avidi di divertimento e di «elucubrati» degli appetenti contro i poveri morti che le hanno sposate per la dote; uomini e donne, nobili e plebei, ricchi e poveri che apeulano frenetica-

questa relativa concisione del racconto si deve in parte al metodo seguito nel raccontare i fatti, che in parte è nuovo e che corrisponde al modo seguito nello studiare. Non ho, come di solito fanno gli storici, raccontati i fatti, quasi dritti per sezioni longitudinali; prima cioè gli avvenimenti politici interni, poi gli esterni, poi il movimento sociale, economico, letterario, scientifico; ma rotte queste divisioni artificiali ho fatto un solo racconto da capo a fondo, nel quale si alternano e si intrecciano le notizie e i fatti relativi agli avvenimenti politici, alla evoluzione economica, alla trasformazione dei costumi, ai progressi scientifici; si alternano e si intrecciano nello stesso modo con cui si alternano e si intrecciano nella realtà, così da formare un quadro superbo. — Meglio dirò, per non parere troppo superbo — aggiunte il Ferrero sorridente dopo una pausa si alternano e si intrecciano nella maniera stessa con cui si sembrava a me si alternassero e si intrecciasse nella realtà delle cose. Perciò tutti i personaggi appaiono ed agiscono insieme nel libro, come in tante cose visibili: gli uomini politici o i generali, come Lucullo, Pompeo, Cesare, Clodio, Cicerone, Catone, Gabinio; i letterati come Catullo e Lucrezio; i finanziari come Attico; le donne, galanti e pollicanti, come Terenzia e Clodia; gli artisti come Archesila o Pustulide; e dietro loro sta sempre presente la moltitudine anonima dei vari ceti, i medi possidenti delle città dell'Italia, i denariati mercanti, il popolino cosmopolita dei liberti e degli artigiani, la folla, così numerosa, allora, degli spostati e degli avventurieri. La vita è una nuda sua immensità; e ogni rappresentazione della vita deve sforzarsi di essere grandiosa ed una.

«Non dubito che la forza d'intuizione, così notevole in lei, ma più disciplinata questa volta che negli altri suoi libri, da un esame più minuto dei fatti, le avrà permesso di scoprire molte cose nuove e interessanti. Probabilmente non mancheranno nel suo libro arditi confronti fra l'età di Cesare e il tempo moderno; non è vero? Almeno io lei aspetto...

«Confronti espliciti non sono assai pochi, e nessuno credo possa chiamarsi ardito. Non ce n'era bisogno. Il lettore farà da sé e mentalmente i confronti, tante, così frequenti e aperte sono le analogie. Veda: la storia dei tempi di Cesare è interessante soprattutto perché in essa agiscono tutte le forze che agitano il mondo moderno, salvo che ciascuna era allora molto più piccola, come in un microcosmo o in una miniatura; sicché si possono più facilmente e più comodamente studiare. Tutte le figure che popolano la nostra vita appaiono qui: i nobili, tenaci conservatori della tradizione aristocratica, i quali davanti alla forza vittoriosa dell'oro e della democrazia protestano disperatamente che il mondo sta per disfarsi; i nobili spinti che cercano i matrimoni colle ricche eredi o che si mettono alla testa del partito popolare per far carriera; le grandi dame a corte di denari che si fanno aiutare da qualche ricco banchiere o mercante; i capitalisti intriganti, corruttori, senza partito politico, che aiutano a volta a volta rivoluzionari e conservatori pur di «entrare a guadagnare»; i plebei arricchiti che accontentano i nobili per essere richiesti nelle loro case; i denagroggi ciarlatani; i giovani, come diremmo adesso, laureati, di modesta fortuna, che hanno studiato e che vogliono acquistare qualche cosa di onore; i «quintessenziali» degli avidi di divertimento e di «elucubrati» degli appetenti contro i poveri morti che le hanno sposate per la dote; uomini e donne, nobili e plebei, ricchi e poveri che apeulano frenetica-

È USCITO

Capo d'Ann - Pagine Parlate.

di E. F. De Amicis

Un volume in-16 di 450 pagine: QUATTRO LIRE.

INDICARE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA CA' PIRRO, 2, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 61 E 63.



Milano. — LE DEMOLIZIONI DEL "BOCCHETTO", PER IL NUOVO PALAZZO DELLE POSTE (fotografie Leone Ricci).



I FIDANZATI, quadro di C. Dotti.

moneta per la smania di arricchire in un momento; i senatori che frullano dal loro potere, i candidati che adulano e corrompono, il bestiale elettorale condotto alle urne dai grandi elettori o appaltatori di voti; i generali, i loro amici e clienti, — che si devono dire i piovani al loro servizio — che gonfiano ogni piccola scaramuccia a impresa degna di Ercole; gli imperialisti che vogliono far la guerra all'Universo, gli anti-imperialisti che ammoniscono di aver giudizio.

— Ma questa è proprio la piccola commedia o la grande tragedia della vita a cui noi assistiamo tutti i giorni...

Ma che noi possiamo studiare in quella storia, così nei suoi particolari minuti come nei risultati lontani. Anche oggi, in tutto il mondo, si intriga e si imbrogia; ma noi non possiamo capire a che cosa tenda tanto urlo e a che cosa concludersi; onde spesso esso ci pare una farsa indecente, ignominiosa, senza senso. Invece, in quel periodo storico che è chiuso, noi possiamo osservare nel tempo stesso, con infinito interesse, la fatale e grandiosa opera di rinnovazione del mondo antico, mentre rappresento piuttosto i potenti uomini dell'oro. Certi intrighi politico-finanziari, come quello tra Cesare, l'ompeo, Gabino, Ralbio e Tolomeo Auleto per l'Egitto, sembrano addirittura romani, tanto ne è l'arroganza, l'audacia, la sfrenatezza, e così avventuroso ne sono le vicende. Questa è la ragione per cui in questa storia è stato oggetto di attenta considerazione per parte mia il mondo moltiplice. Di solito nelle storie compare qualche donna, spesso o quanto di più o di ministro; ma la folla anonima delle donne di tutte le classi, che vivono senza partecipare direttamente al governo del mondo, non compare mai, come se le donne fossero la parte del genere umano inutile alla storia. Tale errore Aristotele aveva già osservato che dalla educazione, dal modo di vivere, dalla misura dei desideri e delle ambizioni delle donne dipende molto spesso la conservazione o la rovina degli Stati; che l'aumento o la diminuzione del lusso femminile, lo zelo o l'abbandono delle cure famigliari, la consolazione o la decadenza dell'autorità maritale, i progressi o i regressi della disinvoltura, sono da annoverarsi tra le cause più potenti dei grandi rivolgimenti storici. Quindi in mezzo alla storia delle grandi guerre e delle violente lotte politiche non ho mai dimenticato di notare le evoluzioni del lusso, della toilette, delle educazioni, del modo di vivere delle donne nelle alte classi, dei rapporti economici e morali fra i coniugi, e di mettere in rilievo la relazione lontana ma organica tra questi fatti e i mutamenti generali di tutta la società. Ho soprattutto studiato l'influenza che nella vita pubblica, che ai tempi di Cesare, come in tutte le età ricche, colte e civili in cui la sensualità si divulga, era

già grandissima. Quasi tutti gli intrighi politici si complicavano di intrighi galanti; le alleanze tra le grosse clientele politiche erano spesso prelude e seguite da matrimoni; quando il denaro non bastava a vincere una volontà, si mandava qualche donna. Così si spiega, analizzando i suoi fatti, dov'è a più riprese serviti delle donne per riuscire.

— Ho capito. Il suo libro dimostra ancora una volta che gli uomini, per quanto sembrano mutati verso i tempi, sono sempre in fondo, gli stessi.

— Sì, almeno in condizioni similanti di civiltà. L'età di Cesare è veramente una piccola immagine della società moderna, pensò in quella quale nell'età nostra, si costituisce sul rovinoso di un regime aristocratico e in mezzo a uno sforzo universale per accrescere la ricchezza o la coltura, una plutocrazia democratica; perché allora come adesso il denaro è la cultura diventavano le forze massime della società, e nello sforzo di tutto le classi per accrescere rapidamente il proprio tenore di vita, i ranghi sociali si confondono, le dottrine religiose perdono forza, la famiglia si interviene a dissolversi, la moralità, l'educazione, la morale personale, commerciale e politica perdeva vigore, l'avidità dei piaceri, la eccitabilità, la corruzione si divulgavano, l'egoismo si esasperava: ma nello stesso tempo le energie creative dell'aspirazione si elevavano, l'ambizione, l'intelligenza, il desiderio di sapere, anche in certi casi la generosità. La repubblica di Washington e di Franklin, l'Inghilterra, la Germania, l'Italia, subirono ora una crisi similante a quella che travagliava i tempi di Cesare; ma il mondo era allora più piccolo, e noi conosciamo la storia di quei tempi fino alle ultime conclusioni, noi possiamo su quella studiare meglio il bene e il male di questo grande fenomeno storico; e noi possiamo anche fare l'analisi di queste grandi plutocrazie democratiche, i grandi edifici di civiltà che esse possono costruire sulla terra, e gli abissi che nel tempo stesso esse scavano sotto le loro fondamenta. Forse anche nelle catastrofi che colpirono quella plutocrazia si può vedere un accenno alla sorte futura di qualche società contemporanea.

La conversazione era durata anche troppo. Mi congedai augurando a Luigi Ferrero che l'impressione del libro su tutti i lettori sia proporzionale all'impressione che questi discorsi avevano fatto su me.

E. T.

LE DIMENSIONI PER IL NUOVO PALAZZO

DELLE PIAZZE A MILANO.

A Milano, si attenerà a tutto andare le scale dell'antica via del Brocchetto, detta così dal 1514 da una abazia di condotta d'acqua ivi presso costruita. Fu là che lavorò Visconti: fece pubblicamente ardere due monache benedettine, accusate d'aver depolite le sue crudeltà. Ivi sorgeva un antico convento, nel quale venne chiusa la morsa di Monza perché espulse le sue colpe d'amore. Nel convanto di quelle sordide, vi fu qualche tempo l'archivio delle corporazioni religiose: ridotto a moderna governance, l'edificio venne destinato a sede di uffici governativi. Nella casa N. 1 di quella via, morì, nel 1849, lo scenografo Alessandro Sanquirio, che dipinse per la Scala scenari d'un'illusione ottica meravigliosa... Ma tutto ciò ora è cancellato, tutto ciò cade sotto il martello demolitore per dar luogo al Palazzo delle Poste. Nel nostro disegno, si vede, a destra, parte di cupola di Santa Maria Segreta; ma tutto il resto è un ammasso di muri squadrati, di macerie. Per dare un'idea della vastità del lavoro, basti accennare che per soli scavi occorrono a far luogo ai nuovi sotterranei, si trasportano già 30.000 carri di rottami e di terriccio. La muratura di fondazione va fino a sette metri sotto il livello del piano stradale. Il nuovo palazzo occuperà una superficie di 3.000 metri quadrati. I lavori sono diretti dall'ing. Vincenzo Biraschi, appartenente al Genio civile di Milano, sotto la vigilanza dell'ing. capo avv. Pavesi e dell'appellato complementare comm. Coletti.

Per seguire il piano regolatore stabilito, allreasc di via vicine vengono ora abbattute. Le demolizioni della via Spadari e via Buntine continuano sollecite ed oramai, scomparsi i letti, le facciate delle case, interamente spogliate dei balconi e dei serramenti, vanno abbandonando rapidamente. Così, in un periodo abbastanza vicino, potrà venire aperta la nuova via perpendicolare alle vie Orfelli e Spadari, che deve dividere in due isolati l'antico isolato unico, che ora conteneva delle Vie Orfelli, Ratti, Spadari e Torino; pure presto potranno essere consegnate al Comune le zone da incorporarsi a via Orfelli per l'allargamento corrispondente alla tratta già sistemata. Finora non si sa quale destinazione debbano avere le residue aree da fabbricare; di progetti ne sono stati fatti parecchi; ma per ora tutto è sospeso; non è difficile però nelle idee vengono addivenute in piccoli apperzamenti e venduti a vari aspiranti.

NUOVI SENATORI

II.

Camillo Caudini. Duxo questa volta il primo posto al contramiraglio che, nella recente campagna elettorale, ha saputo comandare dignitosamente i nostri socialisti e i nostri marinai, e che si è segnalato anche nelle lunghe e difficili trattative diplomatiche. Il Caudini ebbe le lodi di tutti i personaggi stranieri che si trovarono con lui nell'imbroglio della massa comune. Era meritevole quindi un seggio nel Senato. Per la legge sui limiti d'età, il Caudini si trova da qualche settimana nella riserva; eppure, è più sano e più vigoroso di tanti gorilla... Le sue discusse dottrine marittime porteranno a sua esperienza la sua autorità. Nacque a Casal Monferato, e ha fatto più volte il giro del mondo: una volta, a vela.

Giuseppe Savi. È maggior generale commissario (ha riservato) laureato in legge. Non è venuto, come dicono alcuni biografi: nacque, invece, a Massa superiore il 18 maggio del 1833, quindi, come senatore, venne. Un bel giorno fu per lui il 24 giugno 1866, quando diresse i servizi durante il combattimento di Villafranca: tutti i suoi superiori lo lodarono. Aveva già fatto le campagne del '49, e del '60-61; fece poi quella del '70. Era deputato di Rovigo, sedette per più legislature al centro sinistrali. Nella lotta dei liberali per le elezioni amministrative di Roma, si trovò la prima fila, e anche là si fece onore. Fu sottosegretario di Stato per gli affari pubblici nel '94; ed è un candidato possibile al portafoglio della guerra.

Maria Martelli. Avvocato lombardo, nato a Lecco. Come presidente del Consiglio degli avvocati di Milano, fu incaricato d'ufficio a difendere il regicida Bresci; e se lo cavò con onore. La natività città lo mandò tre volte alla Camera. In una di queste, quando il Senato e il Parlamento proposero l'abolizione del tribunale di commercio che fu adottata più tardi. I conservatori gli fecero perdere per sempre il regno elettorale di Lecco; ma, lo compenso, gli amici democratici lo elevarono al Senato. È presidente del Consiglio degli istatori capitalini di Milano. S'avia alla settantina.

Nicola Vischi. Nobile pugliese, avvocato. Era deputato di Gallipoli (Lecco), era sostenitore del Crispi, era uno dei più assidui alla Camera. Fu lui che, alla Camera, si fece interprete del pensiero di moltissimi, proponendo che il XX settembre fosse festa nazionale. Nacque a Trani nel '49. Quando si formò l'attuale Gabinetto, il Vischi era già virtualmente sottosegretario di Stato; ma gli fece sapere che doveva ritirarsi fin le qualità per far luogo ad altre combinazioni politiche; ed egli si ritirò... alla promessa del senatore in premio della propria abnegazione. Ed eccolo ora senatore.

Giuseppe Rizzo-Ferrari. appartenente alla categoria dei senatori magistrati. È primo presidente della Corte d'Appello a Brascia; devotissimo all'On. Zanardelli che lo volle elevare alla Camera. È un bravo.

Nicola Brusconi. Un altro pugliese, perché è nato a Bistrutto nel 1848. Avvocato principe nel foro barese; capo autorevole del partito moderato nella Puglia. Fu senatore nel '94; fu poi consigliere del collegio di Bari; da ultimo, rappresentava il collegio di Modugno; e sempre senza compromessi! Fu sottosegretario di Stato alle Finanze nel ministero Pelloux; per questo la Monarchia tenne conto di lui.

Luigi Fiorentini. Un patriota bresciano, che il suo illustre coetaneo Zanardelli volle premiare. Fu uno degli autori della gloriosa insurrezione di Brescia nel '48. L'Asinara lo incarnerà nel '51; egli emigrò nel '59; e rientrò in Italia nel '60, anno nel quale cominciò la carriera prefettizia. Fu prefetto a Bergamo, ecc.; ora è lo stesso. Sono sue pubblicazioni: *Guida alla politica del popolo italiano*, che oggi sceglie altre guide... *Lo Stato spiegato al popolo*, *La Religione e il potere temporale del Papi* (un saggio giubilante, ben s'intende); *Gli ultimi venti anni in Italia*; *Il Socialismo*. Quest'ultimo fu tradotto nella lingua di Cervantes, e si abbella di conclusioni ultra-poetiche. Basti il dire che Lucio Fiorentini, mentre ammette il diritto di sciopero, appoggia al Governo il dovere di riarsciare l'industria dei dani derivati dagli scioperi. Magari!... Nacque a Vestone (Brescia) nell'ottobre del 1849.

Valentino Cerruti. Ingegnere e matematico piemontese; già insegnante meccanica razionale nell'università di Roma, e più volte rettore; segretario per la classe di scienze fisiche, matematiche e naturali nell'Accademia dei Lincei. Il ministro Giolitti, quando ebbe, pochi mesi fa, a scarsi alla Camera perché la polizia aveva invitato degli studenti di Roma a rafforzare il loro zelo monarchico, che deve troppi disturbi, raccontò che il Rettore stesso se n'era lasciato. Il Cerruti, così compromesso, diede allora le dimissioni da Rettore dell'Università. Ma poi le ritirò; ed ora, in compenso, è nominato senatore.

Giuseppe Martelli. avvocato. Nato a Parma, fu direttore del Museo di Parma, e fu deputato di Parma, sedendo a Sinistra. Ora è sindaco di Parma: presidente al Congresso del Senato.

ARRACCO
RAPP. E. WEHRHEIM TORINO

Argentea
ARMERIA KRUPP
CORSO VITTORIANO

ARTURO VACCARI Ormai al secondo biennio
LIVORNO

GRATIS E FRANCO

il nuovo Catalogo di Telerie
e Tovaglierie

della Ditta **E. FRETTE & C. MONZA**
MILANO - ROMA - TORINO

PREZZI RIDOTTI per diversi articoli.

PER AVERE UN APPARTAMENTO AMMOBILIATO

con squisita finanza di gusto, con mobili di novità e di perfetta esecuzione a prezzi di produzione, trovati alle stabilimenti artigiani. **CARLO RIN, Corso Vitt. Emanuele, 26, Milano.** Le più belle condizioni a rate, la Spadaria.



Fotografo Gulgini e Rossi, di Milano.

L'EX-VOTO DEL DUCA DEGLI ABRUZZI A COURMAYEUR.

I lettori ricorderanno che S. M. la Regina Margherita depose, il 24 novembre dell'anno scorso, nel Santuario della Consolata a Torino, un ex-voto per ringraziare la Vergine del felice ritorno del Principe in patria. Quell'ex-

Cagni e dei suoi tre compagni: il conte Oldelfo, gentiluomo della Regina Madre. Mentre l'ex-voto di Sua Maestà rappresentava la *Stella polare* con tutte le vele spiegate, questo del Duca rappresentava la nave della *Stella polare* nella slitta, che condusse gli esploratori al parallelo 66°.

È una riproduzione casta; ed ha anche questa una targa scritta; senonché è posta in alto della navicella, laddove la targa dell'ex-voto della Regina pende dal fasciello della *Stella polare*. Anche l'ex-voto di Courmayeur è opera accuratissima d'un artefice di Milano; e sui nastri che fotografava trasmette per cura cortese del conte Oldelfo. Su quella targa, si leggono i nomi di Umberto I, Filippo Massimo e del Duca degli Abruzzi, e si vede il nome di "Notre Dame de la Guérison protectrice nella perigliosa spedizione".

giono gli operai, senza ascoltare troppo i proprietari. È un elemento di conciliazione; ed è questo precisamente il suo ufficio, il suo mandato. È in quella Camera del lavoro che hanno luogo le assemblee, le discussioni; là si proclamano gli scioperi e là si sciogliono.

FIGURE DEL PROCESSO DI VERONA.

Il suicidio del procuratore del Re, cav. Masotti, pubblico ministero nel processo della donna tagliata a pezzi a Verona (suicidio avvenuto a quanto deducere i medici alle ore 8 antimeridiane di martedì 3 dicembre) getta una nuova nota tragica nel processo; e ne parliamo nel *Corriere*. Qui, nel dare il ritratto del suicida, aggiungiamo che il cav. Filippo Masotti era nato a Meldola (Forlì) e che aveva scelto egli stesso, per passione, la carriera giudiziaria, cominciando nelle preture. Trasferito al tribunale di Bologna, i suoi superiori riconobbero ben presto la bella cultura giuridica del Masotti; e le promozioni si succedettero. A Verona, il Masotti abitava in una stanza ammobiliata in casa d'una signora-silfistimere. Fu trovato ucciso per un colpo di revolver, sul suo letto. Aveva appena cinquant'anni.

Col ritratto di chi sosteneva l'accusa, e uccise precisamente alla vigilia della requisitoria, poniamo i ritratti degli avvocati, dei quali parliamo nel numero scorso. Gli avvocati della parte del tenente Ottavio Trivulzio, querelante, sono: l'avv. Paganini Gessa di Treviso, l'avv. Trabucchi di Verona, l'avv. Pacci Borelli, l'avv. Tassinari di Verona, il più giovane di tutti. Avvocati della parte del deputato Mario Todeschini, imputato: Boriani di Reggio d'Emilia, deputato per Montecchio; Sarfatti di Venezia; e Masutti e Capelli, figlio dell'ex sindaco di Verona.

voto raffigurava la "Stella Polare", fra i ghiacci. Ma un altro ex-voto doveva a quello seguire, da parte dello stesso Duca degli Abruzzi.

Era il 23 giugno del 1900, quando il comandante Umberto Cagni, rimasto con tre uomini, Canepa, Pellegas e Fenualliet, tornava dalla sua ardua esplorazione nordica costeggiando la terra Carlo Alessandro e toccando la punta sud dell'isola Rodolfo; felice esplorazione e felice ritorno. E il 23 giugno di quel giorno il Duca ordinò un ex-voto di ringraziamento alla Vergine a Courmayeur, e precisamente per il Santuario di Notre Dame de la Guérison, che sorge a piè del grandioso ghiacciaio della Beuvra. Quel ghiaccio eterno del monte richiamano al pensiero i ghiacci eterni del mare; col l'ex-voto del Duca, là in quel Santuario frequentato da umili montanari sfiniti, fra quella natura solenne, assume un carattere ancor più eloquente e più poetico.

Il voto d'argento venne appeso in questi giorni all'altare della Madonna di Courmayeur e rassomiglia a quello deposto dalla Regina Margherita nel Santuario della Consolata a Torino. Lo scultore ista lo disegnò, cioè il conte Oldelfo, gentiluomo della Regina Madre. Mentre l'ex-voto di Sua Maestà rappresentava la *Stella polare* con tutte le vele spiegate, questo del Duca rappresentava la nave della *Stella polare* nella slitta, che condusse gli esploratori al parallelo 66°.

È una riproduzione casta; ed ha anche questa una targa scritta; senonché è posta in alto della navicella, laddove la targa dell'ex-voto della Regina pende dal fasciello della *Stella polare*. Anche l'ex-voto di Courmayeur è opera accuratissima d'un artefice di Milano; e sui nastri che fotografava trasmette per cura cortese del conte Oldelfo. Su quella targa, si leggono i nomi di Umberto I, Filippo Massimo e del Duca degli Abruzzi, e si vede il nome di "Notre Dame de la Guérison protectrice nella perigliosa spedizione".



Fe. C. Giovanni.

Il barone Francesco Spadaro Ferreri.

L'ultimo superstite del Parlamento Siciliano.

A Misero (Catania), morì il 19 settembre, a settantotto anni, il barone Francesco Spadaro Ferreri, ultimo superstite del Parlamento Siciliano.

Il barone Spadaro Ferreri era un carattere, « un uomo tutto di un pezzo, fierissimo. Sempre in lotta con tutto quanto gli sembrava assurdo, ingiusto, fulminava con un gesto, con la voce, il mercurio della genialità e della moralità. Cominciò la sua giovinezza alla rendizione della Patria, partecipando ai moti liberali del '48 e del '60.

Quando, nel '48, la Sicilia scosse il giogo borbonico e chiamò i patrioti più illuminati a formare il primo Parlamento Siciliano (che fu anche l'ultimo) il barone Spadaro Ferreri, che allora contava soli venticinque anni, apparve in quel nobile consesso colà fierezza della sua razza, col proponimento di consacrarvi tutta alla patria. Egli fu uno di coloro che firmarono la decadenza del governo borbonico. Ritorato quest'anno, esule, Ma, liberata l'Italia, il barone Spadaro Ferreri fu chiamato di nuovo ai pubblici uffici, dedicandosi soprattutto al problema agrario. Gentiluomo campagnuolo, sullo stampo inglese, ritornò al lavoro dei campi, e vi trasfuse in conto tutta la propria energia, il proprio patrimonio, beneficiando la classe agricola. Avvocato, consigliere comunale e provinciale, sindaco, conciliatore, presidente della Congregazione di Carità, rappresentò il partito agrario di ogni parte tra le cariche del paese con fede, con onestà.

« Ma a San Remo, dove da una ventina d'anni, viveva ritirato e dimenticato professore di liceo, m. in seguito a paralisi facciale, Luigi Gualtieri, che aveva sposata Giustina Pezzana: la celebre attrice, che adesso è a Montevideo, ora divisa da lui. Nato nel 1825 a Bologna, il Gualtieri venne a Milano nel '48: era un *lobino* sognatore, romantico. Il Manzoni, che era benevolo coi giovani, si rivolse di tanti vecchi (come dice benissimo Edmondo De Amicis nelle *Pagine parlate*) lo accolse con simpatia. Il Gualtieri, nell'esempio del Rosini, che aveva scritto l'indigesta sua *Monaca di Monza*, volle anch'esso scrivere un romanzo rampollato dai *Prosepi* suoi; e pubblicò l'*Immondo*, che ebbe popolarità per il titolo. Il Gualtieri scrisse anche *Dio e l'uomo*, e i *piombi di Venezia*, nei quali l'arte è pure molto seguita. Fra i suoi drammi alcuni vennero recitati dalla Pezzana, quando poeta e attrice erano ancora in buon accordo; Ernesto Zaccari ripeteva da ultimo *La forza della coscienza*. Il Gualtieri volle funerali civili ed essere cremato. Era uno spiritista convinto.

BELLE ARTI.

I FIDANZATI, quadro di C. Detti. — Due fidanzati giovanissimi, come usavano nel tempo feudale nei castelli e nelle Corti d'Europa. Le decorazioni del quadro mostrano che siamo appunto in una Reggia: i due piccoli fidanzati devono essere entranti principi del sangue. Le famiglie regnanti fidanzavano per interessi di Stato fu dalle colla i loro figliuoli, che si sposavano per l'altà della ragione; ma se la ragione li avvertiva dello sproposito che stavano facendo, se il cuore vi si ribellava, non importava niente: erano fidanzati dalla nascita (e talvolta anche prima) per cura dei parenti che la sapevano lunga, e basta! I fidanzati del quadro che riprodichiamo, sommano forse ventidue anni fra tutti e due: la fidanzata ha le gambe lunghe, ma le ha indolente per la solenne occasione. I fidanzati le dovrà lasciare, come lascerà la mano del fidanzato; e tornerà alle sue bambole, a' suoi balocchi, per aspettare il dì del matrimonio, che sarà fissato anch'esso dai parenti. — È un quadro di costumi storici e di decorazioni regali. L'architettura, gli stucchi, le vesti dei Grandi dello Stato e dei cortigiani, le sete, i velluti, i gioielli, i parrucchi, le corone, le stoffe, i colori, i tessuti, i fiori formano un insieme teatrale, una scena d'opera.

Il pittore C. Detti, d'origine italiana, dimorante a Parigi, è un Gerôme diminutivo, ma pieno di brio. Questo suo quadro era esposto a uno degli ultimi Salotti di Parigi.

LA "CAMERA DEL LAVORO", A MILANO.

— Vorremmo vedere con noi questa Camera del Lavoro, dove gli operai si radunano per trattare i loro interessi; — el par di sentir dire da' nostri lettori. E noi presentiamo un disegno dal vero.

La Camera del lavoro, istituita nel 1891 sul modello delle associazioni dell'estero, aveva prima la sua sede nel Castello; ora ha sede presso il corso di San Celso, e precisamente in quella via del Crocefisso dove San Gerolamo Miani fondò, nel 1559, un ospizio d'orfanelle, e dove c'era un altro luogo più soppresso nel 1794. In quel locale, v'era, un giorno, il Consolato operaio, del quale era direttore C. Romualdi l'attuale direttore del Corso. E prima ancora, v'era il municipio dei *Corpi Santi*, soppresso. Il gran salone venne fabbricato di recente, 145.000 opere di Milano hanno la loro "Camera del Lavoro", in quel locale, hanno la loro "Camera del Lavoro"; in quel locale, non bastano più al numero sempre crescente dei lavoratori. Ogni sodalizio operaio ha il suo Comitato, il suo Presidente e il suo Segretario; ma a Segretario fissa della Camera del lavoro è un giovane, attivissimo, il signor Giuseppe Serramanna, ex-tipografo compositore, nato a Lodi, ma a Milano fin dall'infanzia. Egli è stipendiato con contocorrente fra il mese da parte degli operai i quali si quotano ciascuno con una piccola somma annuale. Certo non sono poche le fatiche diurne e notturne alle quali, specialmente in questi giorni di scioperi continui, il signor Serramanna è condannato. Egli è, naturalmente, un socialista, ma d'idee chiare, precise, è dotato di un'assoluta padronanza di sé in ogni più irritante e burrascosa questione. Egli sa frenare gli impalmiti, sa spegnere gli strilli, sa condurre le cose con mano snella: dove vo-

Stampato su carta delle Cartiere **BERNARDINO NODARI** e **G. - Lugo di Vicenza**

UNO STABILIMENTO INDUSTRIALE MODELLO.

Chi sulla linea ferroviaria porrettana transita fra le stazioni di Piola e Prato, ammira a sinistra nei pressi di quest'ultima città un gigantesco stabilimento industriale che dall'aspetto esteriore rivela già la cura sapiente di chi ne ordina la costruzione. Tale stabilimento di cui presentiamo la fotografia, — destinato principalmente alla fabbricazione e confezione delle stoffe impermeabili dette Loden — è dovuto alla cospirazione e confusione delle stoffe impermeabili di un provento industriale italiano — Ettore Magnolfi — che in tre anni ha saputo condurre a termine l'immenso lavoro di fabbricazione e d'impian- to di sì vasto edificio.



ETTORE MAGNOLFI.

Il Magnolfi, del quale ci piace riprodurre la fotografia, è un miracolo di operosità e di energia. Avuta l'idea di creare una fabbrica di feltri per cartiere che data da cinque secoli, non si accontentò di aumentare lo sviluppo, ma volle studiare all'estero tutti i perfezionamenti possibili. Così viaggiò in Francia, in Germania, in Inghilterra, ed al suo ritorno la mente coraggiosa concepiva già il vasto disegno del nuovo stabilimento. Egli voleva impiantare una fabbrica di Loden che rivalgesse, se non superasse le migliori straniere, e vi è riuscito in modo veramente encomiabile. Lo dimostrano infatti la sequela di premi e di onorificenze conseguite da cinque mesi in tutte le esposizioni testè succedute.

A Parigi, nell'Esposizione del Palazzo di Commercio, ha testè ottenuto il Gran Premio e diploma d'onore. A Roma il gran premio, la medaglia d'oro; a Nizza il gran premio, la croce del merito del lavoro, la grande medaglia d'oro; a Perugia il gran premio e la medaglia d'oro; a Maraglia il gran premio, la croce del merito al lavoro e la grande medaglia d'oro; senza contare le altre conquistate a Londra e ad Ostenda, a Glasgow e Lione; e ciò indipendentemente da quelle che otterrà; perchè i loden sono tanto noti per lo loro specialità perseguita da indurre il Magnolfi ad aprire in tutte le principali città d'Italia grandi magazzini, come ha già impiantato a Firenze e a Roma. Ed a questo proposito ci piace riprodurre quanto il *Moniteur* tecnico di Milano scrive a proposito del Loden Magnolfi:

« Il noto industriale Ettore Magnolfi di Prato, proprietario del rinomato stabilimento per la fabbricazione dei feltri per cartiere, dopo molte prove e lungo studio ha potuto ottenere, per mezzo dell'energia elettrica, il modo di fissare il bagno impermeabile sulle stoffe di lana e di pelo di camoscio con tale resistenza che neanche l'ebollizione in acqua per molte ore lo disgrega, e così, sollecita maggiormente il preparato. »

* Non conosciamo come l'operazione venga fatta, perchè il signor Magnolfi tiene

« strettamente il segreto, però conosciamo le stoffe che, in tal modo trattate, riescono straordinariamente belle e morbide e di colore lussuoso, e la fibra del tessuto si mantiene bene sciolta da lasciar passare senza difficoltà la traspirazione come le stoffe comuni. »

* Questa nuova ed importante invenzione apporterà vera riforma nella scelta delle stoffe usate, perchè il consumatore preferirà sempre spendere qualche lira di più onde valersi a preferenza delle stoffe impermeabili più vantaggiose e più igieniche, raggiungendo lo scopo di preservarsi dal freddo e dalla pioggia. »

* Tale preparato sapremmo che la suddetta ditta l'applicherà in qualunque tessuto di sua fabbricazione, sia da estate come da inverno, per articoli fini ed ordinari e per coperte da cavalli e carrosse, ecc. ecc. »

* Alleanza di occuparsi dall'argomento strettamente tecnici, abbiamo fatto un'eccezione trascrivendo il brano di cui sopra, perchè ha un'attinenza alla economia domestica



Stabilimento di Ettore Magnolfi e C. a Prato (Toscana).

ed alla igiene e può tornare utile quindi ad ogni categoria di persone; e mentre tributiamo i dovuti elogi al Magnolfi pel valido e sapiente contributo che da noi solo per emancipare il nostro paese dalla concorrenza straniera, ma (e quello che più monta) per esportare i suoi prodotti, i quali sono apprezzatissimi anche all'estero, auguriamo che gli industriali italiani trovino da simili esempi sempre maggiore incitamento al generale risveglio, tanto invocato per far prospero l'avvenire d'Italia. Magazzini di deposito: Roma, Corso V. E., 112-114; Firenze, Via Cerrantini, 8; Torino, Via Pietro Micca, 21; Milano, Via Cappellari (angolo Via Dogana).

CEROTTI POROSI **ALCOCK**

18 abilita in America nel 1887.

I cerotti ALCOCK sono un rimedio per



**Rumatismo,
Lombaggine,
Sciatica,
Raffreddori,
Tosse,
Petti deboli,
Dorsi deboli,**

Gli ALCOCK sono i soli cerotti e stoffe cerotti porosi di cui si possa dire e nel qual si può fare assolutamente al tutto sicuro e senza alcun rischio. **NON SE NE ACCETTINO ALTRI.** Si vendono presso tutte le farmacie e drogherie.

Chiusura ufficiale "reali" e "falsi" cerotti sotto il marchio "MIL ALCOCK".



EAU de SUEZ **Dentifrice**
guérit et conserve les dents
POUR ET PATE DENTIFRICES
EUCALYPTA, Eau de Toilette Hygiénique
DÉPOT GÉNÉRAL: 14, Rue de l'Écluse, PARIS

SESTO MIGLIAIO

Eros ROMANZO DI
Giovanni VERGA

Un volume in-16 di 320 pagine: **DUE LIRE.**

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

40° migliaio
Piccoli
EROI

Libro per ragazzi

CORDELIA

Un vol. di 200 pag. con 4 inc.

DUE LIRE.

Legato in tela e oro: **LIRE 3,00.**

Ediz. in-8 grande con 23 incisioni

QUATTRO LIRE.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano, via Palermo, 2.

SETA di ZURIGO

Spediamo le ultime novità in nero, bianco e colori, tanto in metri che in piccoli tagli, franche e libere di dogana a domicilio.

E. SPINNER & C.

Succ. I. Zürcher Selden Fabrik - ZURIGO.

Preghiamo domandare i nostri campioni.

LA DITTA
M. JESURUM & C. IA
di VENEZIA

FABBRICANTE di
MERLETTI a mano in qualunque punto e a qualunque prezzo.
CORTINE - COPERTE - BIANCHERIE DA TAVOLA, guernite con ricami o merletti in qualunque genere.
CONFEZIONI di merletti per Signora.

FAZZOLETTI-VENTAGLI.
RICAMI in qualunque genere.
STOFFE e VELLUTI di stile per ammobigliamento.
STERIE artistiche per vestiti (specialità di Venezia).
ARTICOLI speciali per regali artistici.

SPEDISCE Campioni e Cataloghi
oppure **MERCE A SCELTA** in qualunque paese
franco di porto e senza obbligo di acquisto
ACQUISTA piccoli pezzi per studio, o qualunque partita importante di
MERLETTI o STOFFE ANTICHI

M. JESURUM & C. IA - VENEZIA.

BIANCHERIE BARONCINI MILANO **APPREZZATE** PER TESSUTI PER ACCURATA CONFEZIONE PER TAGLIO E MISURE PER BUON GUSTO.
VIA MANZONI, 16
Stampato con inchiostri della Casa CH. LORILLEUX & C.^{sa}, di Milano.

13.° MIGLIAIO

Il Fuoco *

Romanzo di
Gabriele d'Annunzio

Un volume di 600 pagine in carta di lusso: **L. 5.**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

3.°
migliaio

La maestrina degli operai

ED. DE AMICIS
TREVE LIRE.

UNGER COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 8.

È USCITO

Capo d'Anno *

Pagine Parlate
di Edmondo DE AMICIS

Confessioni d'un conferenziere. - Capo d'anno. - Così va la
vita. - Simpatie. - I nostri manifesti in America. - La
« Camilla ». - Scrivendo un libro. - Il canto XXV dell'Inferno di Ernesto Rossi. - Fantasia notturna. - Elezioni comunali. - Il libro della sera di Silvio Pellico. - Sul Monumento.

Un volume in-16 di 450 pagine: **QUATTRO LIRE.**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

SECONDO MIGLIAIO

Paolo LIOY

Storia Naturale

in Campagna *

... Guida più dotta e stabile ad un tempo non si potrebbe desiderare: con accurata osservazione di studium, con sentimento di poeta, con garbo di gentiluomo, sono alcuni padanieri, il Lioy fa passare davanti agli occhi del lettore una quantità di quadri uno più interessante dell'altro: la campagna, la divisa natura in tutti i suoi aspetti, studiata con amore e con religiosa venerazione; le aurore, i seraldi meravigliosi, le notti estive piene di misterio incante, la primavera candida e vermiglia, lo squallido inverno; e su questo fondo così vario, il mondo infinitamente vario degli animali con tutte le sue particolarità e curiosità: animali a colori, favole di adrepti, industrie e istinti, amori e odii, mitici e drammi, e così le istituzioni... È impossibile passare in rassegna, neppure sommariamente, i 55 capitoli che compongono il volume: solo, fra i più interessanti, quelli concernenti le mutue assistenze e le amicizie fra animali, le istituzioni, le malinconie, i parassiti, e quello curiosissimo dei processi, nel quale non soltanto assistiamo a esecuzioni sommarie e a linciaggi eseguiti da animali su qualche loro compagno, ma apprendiamo qualche esempio dei processi lunghi e minutissimi che nel medio evo gli uomini inventavano alle bestie per danni da questo commessi... (Minerva).

Un volume in-16 di 380 pagine: **LIRE 3,50.**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

È USCITO IL NUOVO RACCONTO PER I FANCIULLI

L'automobile volante *

VIAGGIO MERAVIGLIOSO DALL'ETNA AL NIGER

RACCONTO DI
LUIGI BARBERIS
Con 19 disegni di
Fortunino Matania

Un vol. in-16 di 270 pag.: **DUE LIRE.** - Legato in tela e oro: **Lire 2,75.**

UNGER COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 8.

È USCITO

La Sonata

→ a Kreutzer

di
Leone Tolstoj

Un vol. in-16 di 300 pagine
Una Lira.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

8.° MIGLIAIO

I CLAUDII *

Romanzo dell'era imperiale di Roma

di **Ernesto ECKSTEIN**
Versione dal tedesco di VITTORIO TRETTENERO
preludata dal ritratto e dalla biografia dell'autore

Un volume in-16 di 400 pagine,
col ritratto dell'autore: **L. 3,50.**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

2.° MIGLIAIO

260° migliaio

CUORE

Libro per i ragazzi
di
Ed. De Amicis

Un volume di 350 pagine:
DUE LIRE.

Legato in tela e oro: Tre Lire.

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE

NATALE

Capo d'Anno

(1901-1902)

NUMERO SPECIALE
dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

DEDICATO AL

Teatro della Scala

▷ Testo di **ACHILLE TEDESCHI** ◁

INDICE DELLE INCISIONI (da acquarelli di A. Ferraguti, E. e F. Matania):

Esterno del Teatro della Scala.
La Chiesa di Santa Maria della Scala (da una vecchia stampa).
Il vecchio sipario.
Serata dello scappellotto (1815).
Lo spogliatoio delle ballerine.
Un'allieva della scuola di ballo.
Fra le quinte.
Nel camerino della prima mima.
Il camerino della prima ballerina.
Riposo.
Le soffitte degli scenografi.
Dietro il sipario.
Il ballatoio dei macchinisti.
La discesa dai palchi.

PAGINE A COLORI FUORI TESTO, di Edoardo e Fortunino Matania:

IL BALLO DEL PAPA

UNA RAPPRESENTAZIONE

(L'interno della sala).

COPERTA A COLORI, di A. Beltrame.

INDICE DEI CAPITOLI: I. L'inaugurazione e i primi tempi. - II. Il periodo francese. - III. I tempi di Salvatore Viganò. - IV. Frivolezze, gioco, politica ed arte. - V. L'era della musica italiana. - VI. I primordi di Giuseppe Verdi e la follia per le ballerine. - VII. Dopo il cinquantanove. - VIII. Gli ultimi trent'anni.

Un fascicolo in-folio, III. da 18 disegni e da due grandi quadri fuori testo, tutti a colori

TRE LIRE.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

Nuova Edizione Economica

L'Isola

dell'Amicizia

Romanzo di
Ermano Sudermann

Due vol. di compl. 600 pagine
DUE LIRE.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Sesto migliaio

IL SOGNO

di **EMILIO ZOLA**

Un vol. in-16: **UNA LIRA.**

Dir. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

NUOVI RACCONTI PER FANCIULLI

Ardizzino e Oldradina

Ruggero e Isotta *

RACCONTI STORICI DI

Giulio Adamoli
CON 24 DISEGNI DI
FORTUNINO MATANIA

Un volume in-8 in carta di lusso, con coperta a colori

TRE LIRE.

Legato in tela e oro: SEI LIRE.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

È USCITO il richiamo

Numero Speciale Extraordinario

MODE

INVERNALI

Questo numero in grande formato su carta di lusso, a
ricco di circa 100 figurini in nero, e per maggior
attrattiva contiene una

Grandissima tavola a colori

delle ultime creazioni dell'eleganza e del buon gusto, per
signore, signorine, una vera raccolta delle mode nuove, in-
dine, destinate a figurare nelle eleganti riviste dell'Internaz.

Contiene inoltre un

MODELLO TAGLIATO di un intero abito

che serve di tipo per la confezione degli abiti per la
stagione, secondo la norma dell'ultima moda. — Questa
splendida pubblicazione sarà ricercatissima dalle si-
gnore, ed è indispensabile alle sartie, che prima
tante difficoltà aver sempre sotto mano una ricca scelta di
figurini e modelli, da poter accontentare i gusti ed i ca-
prici anche delle clienti più incontentabili.

DUE LIRE

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

Nello Stabilimento dei FRATELLI TREVES, di
Milano, si esec. Commissione
lavori tipo-
grafici e lito-
grafici, in cromo, incisioni in legno, a mezza tinta,
in zinco, ed ogni genere di lavori in fototipia, galva-
noplastica, stereotipo. +

ESECUZIONE PERFETTA

PREZZI MODERATI CATALOGHI GRATIS